

Gemäß / Zgodnie z EU Nr. 305/2011		DoP 009-017-07-PL	
1. Name und Handelsname des Produktes / Nazwa wyrobu budowlanego	KESSEL-Fettabscheider Easyclean free NS 2 bis NS 20 mit rotationsgesintertem Behälter / Separator tłuszczu KESSEL Easyclean free NS 2 – NS 20 z rotacyjnym zbiornikiem formowanym metodą rotomouldingu		
2. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps / Kod identyfikacyjny	Entsprechend der Kennzeichnung auf dem Produkt / zgodnie z odpowiednim oznaczeniem		
3. Vorgesehener Verwendungszweck / Zamierzone zastosowanie	Trennung von Fetten und Ölen pflanzlichen und tierischen Ursprungs vom Abwasser aufgrund der Schwerkraft ohne Einwirkung von äußerer Energie / Oddzielanie tłuszczów i olejów pochodzenia roślinnego i zwierzęcego ze ścieków metodą grawitacyjną, bez użycia energii zewnętrznej		
4. Name und Anschrift des Herstellers / Nazwa i adres producenta	KESSEL SE + Co. KG Bahnhofstraße 31, D-85101 Lenting, Niemcy		
5. Name und Anschrift des Bevollmächtigten / Nazwa i adres upoważnionego przedstawiciela	Nicht zutreffend / Nie dotyczy		
6. System zur Bewertung der Leistungsfähig- keit / System służący do oceny zgodności	System 4 mit Ausnahme Brandverhalten System 3 / System 4, z wyjątkiem właściwości w zakresie reakcji na ogień – system 3		
a. Harmonisierte Norm / Norma zharmonizowana	EN 1825-1: 2004-09		
b. Notifizierte Stelle bezüglich Brandver- halten / Jedn. notyfikowana wzgl. reakcji na ogień	Prüfinstitut Hoch Fladungen / KB-Hoch-180974 Instytut badawczy Hoch Fladungen / KB-Hoch-180974		
7. Erklärte Leistung / Deklarowane parametry:			
<b>Spezifikation / Specyfikacja</b>	EN 1825-1: 2004-09		
<b>Wesentliche Anforderungen / Zasadnicze charakterystyki</b>	<b>Gemäß Abschnitt / Zgodnie z rozdziałem</b>	<b>Leistung / Parametr</b>	
Brandverhalten / Reaktion auf einen Brand	5.2.9	"E"	
Flüssigkeitsdichtheit / Dostawność względem cieczy	5.3.2	Bestanden / Spełnia	
Wirksamkeit / Efektywność	4, 5.3.1, 5.3.3-10, 5.5	Bestanden / Spełnia	
Tragfähigkeit / Stabilität konstruktiv	5.4	Bestanden / Spełnia	
Dauerhaftigkeit / Trwałość	5.2	Bestanden / Spełnia	
Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich. / Właściwości użytkowe wyrobu określonego powyżej są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych została wydana zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011, na wyłączną odpowiedzialność producenta wskazanego powyżej.			
Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von: / Podpisano w imieniu producenta przez:			

Lenting, 2025-03-18

[Unleserliche Unterschrift]  
[nieczytelny podpis]

E. Thiemt  
Vorstand Technik / Zarząd

[Unleserliche Unterschrift]  
[nieczytelny podpis]

Roland Priller  
Dokumentenverantwortlicher / Odpowiedzialny za dok.

Polnische Version ausgeführt von  
Wersja polska przygotowana przez

**Bartłomiej Fidelus**  
Kierownik Produktu

KESSEL Sp. z o.o.  
*B. Fidelus*  
Bartłomiej Fidelus  
Kierownik Produktu

# DOP – Leistungserklärung / Declaration of Performance



Gemäß / According to EU Nr. 305/2011		DoP 009-017-07	
1. Name und Handelsname des Produktes / Name and trade name of the construction product	KESSEL-Fettabscheider Easyclean free NS 2 bis NS 20 mit rotationsgesinterem Behälter / KESSEL- Grease separator Easyclean free NS 2 to NS 20 with rotomoulded tank		
2. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps / Name of the construction product	Entsprechend der Kennzeichnung auf dem Produkt / According to the marking on the product		
3. Vorgesehener Verwendungszweck / Intended use	Trennung von Fetten und Ölen pflanzlichen und tierischen Ursprungs vom Abwasser aufgrund der Schwerkraft ohne Einwirkung von äußerer Energie / separation of greases and oils of vegetable and animal origin from wastewater by means of gravity and without any external energy		
4. Name und Anschrift des Herstellers / Name and address of the manufacturer	KESSEL SE + Co. KG Bahnhofstraße 31, D-85101 Lenting, Germany		
5. Name und Anschrift des Bevollmächtigten / Name / adress of authorized representative	Nicht zutreffend / Not relevant		
6. System zur Bewertung der Leistungsfähig- keit / National system used for assessment	System 4 mit Ausnahme Brandverhalten System 3 / System 4 except reaction to fire system 3		
a. Harmonisierte Norm / harmonized standard	EN 1825-1: 2004-09		
b. Notifizierte Stelle bezüglich Brandver- halten/notified body regarding reaction to fire	Prüfinstitut Hoch Fladungen / KB-Hoch-180974 Test institute Hoch Fladungen / KB-Hoch-180974		
7. Erklärte Leistung / Declared performance			
<b>Spezifikation/ specification</b>	EN 1825-1: 2004-09		
<b>Wesentliche Anforderungen / Essential characteristics</b>	<b>Gemäß Abschnitt / According to chapter</b>	<b>Leistung / Performance</b>	
Brandverhalten / Reaction to fire	5.2.9	"E"	
Flüssigkeitsdichtheit / Liquid tightness	5.3.2	Bestanden / Passed	
Wirksamkeit / Effectiveness	4, 5.3.1, 5.3.3 bis 5.3.10, 5.5	Bestanden / Passed	
Tragfähigkeit / Structural stability	5.4	Bestanden / Passed	
Dauerhaftigkeit / Durability	5.2	Bestanden / Passed	
Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich. / The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.			
Unterszeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von: / Signed for and on behalf of the manufacturer by:			

Lenting, 2025-03-18

E. Thiemt  
Vorstand Technik / Managing Board

i.V. R. Priller  
Dokumentenverantwortlicher / Responsible for Doc.